

in the secondary schools of the Cameroons under French administration;

(g) As regards the participation of indigenous inhabitants in the work of the Trusteeship Council, to resolution 466 (XI) on that question adopted by the Council at its eleventh session;

(h) As regards the general development of the Cameroons in all fields, to the fact that general questions relating to each Territory are regularly examined by the Council each year in connexion with its examination of the annual reports of the Administering Authorities;

(i) As regards reports of "conditional sales" in European-owned shops in the Cameroons under British administration, to the statement¹⁴³ by the representative of the United Kingdom that such practices are illegal and will be prosecuted if brought to the attention of the authorities;

(j) As regards the request for a "safe-conduct" to attend a conference in the Cameroons under French administration in May 1952, to the statement¹⁴⁴ by the special representative that no such "safe-conduct" was necessary, that no conference had been definitely scheduled and that no request for permission to enter the Territory had been addressed to the French authorities;

2. *Expresses the hope* that the measures being taken by the Administering Authorities will eliminate the frontier difficulties referred to by the petitioners;

3. *Decides* that no recommendation by the Council is necessary on the other points raised in the petitions;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authorities and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

453rd meeting,
22 July 1952.

622 (XI). Petition from the Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/97 and Add.1) concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from the Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/97 and Add.1), in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. C. Watier as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/1001) as well as of

¹⁴³ *Ibid.*
¹⁴⁴ *Ibid.*

roun sous administration britannique et que l'anglais est enseigné dans les établissements secondaires du Cameroun sous administration française;

(g) En ce qui concerne la participation des autochtones aux travaux du Conseil de tutelle, sur la résolution 466 (XI) que le Conseil a adoptée sur cette question à sa onzième session;

(h) En ce qui concerne le développement général du Cameroun dans tous les domaines, sur le fait que le Conseil examine régulièrement chaque année, à l'occasion des rapports annuels des Autorités chargées de l'administration, les questions générales qui se posent dans tous les Territoires;

(i) En ce qui concerne les "ventes conditionnelles" signalées dans les magasins appartenant à des Européens dans le Cameroun sous administration britannique, sur la déclaration¹⁴³ du représentant du Royaume-Uni selon laquelle ces pratiques sont illégales et donneront lieu à des poursuites si elles sont portées à l'attention des autorités;

(j) En ce qui concerne la demande tendant à l'octroi d'un "sauf-conduit" pour permettre à des membres du Congrès de se rendre à une conférence qui devait se tenir dans le Cameroun sous administration française en mai 1952, sur la déclaration¹⁴⁴ du représentant spécial d'où il ressort qu'aucun "sauf-conduit" de ce genre n'est nécessaire, qu'aucune conférence n'a été expressément prévue et que les autorités françaises n'ont reçu aucune demande d'autorisation de se rendre dans le Territoire;

2. *Exprime l'espoir* que les mesures que les Autorités chargées de l'administration prennent actuellement mettront fin aux difficultés de frontière auxquelles les pétitionnaires font allusion;

3. *Décide* que les autres questions soulevées dans les pétitions n'appellent aucune recommandation de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance des Autorités chargées de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil.

453ème séance,
22 juillet 1952.

622 (XI). Pétition de l'Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/97 et Add.1) concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de l'Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/97 et Add.1), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. C. Watier comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/1001), ainsi que de la

¹⁴³ *Ibid.*
¹⁴⁴ *Ibid.*

the oral statement¹⁴⁵ of the special representative, in particular that:

(a) There is no persecution of progressives and no interference with political parties; the cases cited by the petitioners are not examples of political discrimination but of legal prosecution for criminal offences,

(b) There is no racial discrimination in the Territory; of the three establishments referred to by the petitioner, one is a private club, the second is a hotel which admits persons of all races provided that they are properly dressed and the third is a rest centre which is unable to accept all applicants because of limited accommodation,

(c) The complaint of fraudulent elections is unfounded; representatives of all political parties participated in drawing up the electoral lists which were publicly displayed and full opportunity was allowed for correction of errors and omissions or for registration after the time-limit,

(d) The Administering Authority is not prepared to remove Bamileke officials from their country of origin without evidence of flagrant abuse or undue influence,

(e) The latest report of the Control Commission for the Dschang prison shows that prisoners are well lodged in sanitary conditions; it is planned to install water distribution systems at the two prisons referred to in the petition, but the existing water fatigue is not oppressive,

(f) Provident societies are controlled and run by their members and not for the benefit of Europeans,

(g) The allegation that human rights are not respected in the Territory is completely unfounded as is also the statement that large numbers of the indigenous inhabitants are migrating permanently to the Cameroons under British administration,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary with regard to the complaints concerning political persecution, racial discrimination, violation of human rights and the Bamileke officials;

With regard to the question of elections:

3. *Draws the attention* of the petitioners to the machinery provided by the Administration for verification of the electoral lists as explained in the observations of the Administering Authority;

4. *Further draws the attention* of the petitioners to the following recommendation concerning the electoral system adopted by the Council at its eleventh session:

déclaration verbale¹⁴⁵ du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Les progressistes ne font pas l'objet de persécutions et les autorités n'interviennent pas dans l'activité des partis politiques; les exemples cités par les pétitionnaires ne constituent pas des cas de discrimination politique, mais de poursuites légales engagées contre des personnes inculpées de délits,

b) Il n'existe pas de discrimination raciale dans le Territoire; l'un des trois établissements que cite le pétitionnaire est un club privé, l'autre est un hôtel qui reçoit des personnes de toutes les races, à condition que leur tenue soit correcte, et le troisième est un centre de repos dont les possibilités d'hébergement sont limitées,

c) La plainte relative à des élections frauduleuses est dépourvue de fondement; les représentants de tous les partis politiques ont pris part à l'établissement des listes électorales, ces listes ont été affichées et toutes les dispositions nécessaires ont été prises pour la correction des erreurs et des omissions et l'inscription après les délais prévus,

d) L'Autorité chargée de l'administration ne croit pas devoir éloigner les fonctionnaires bamilékes de leur pays d'origine, sauf en cas d'abus flagrants ou de trafic d'influence démontrés,

e) Le dernier rapport de la Commission de contrôle de la prison de Dschang indique que les prisonniers sont logés correctement et dans de bonnes conditions d'hygiène; un réseau de distribution d'eau est en voie d'installation dans les deux prisons dont il est question dans la pétition et la corvée d'eau n'est pas excessive,

f) Les sociétés de prévoyance sont contrôlées et gérées par leurs membres et non au profit des Européens,

g) L'allégation selon laquelle les droits de l'homme ne seraient pas respectés dans le Territoire est complètement dénuée de fondement et il en est de même de l'affirmation selon laquelle un grand nombre d'habitants autochtones quitteraient le Territoire pour s'établir dans le Cameroun sous administration britannique,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Estime* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil en ce qui concerne les plaintes relatives à la persécution politique, à la discrimination raciale, à la violation des droits de l'homme et à la question des fonctionnaires bamilékes;

En ce qui concerne la question des élections:

3. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les dispositions prises par l'Administration pour la vérification des listes électorales, dispositions que l'Autorité chargée de l'administration a exposées dans ses observations;

4. *Attire, en outre, l'attention* des pétitionnaires sur la recommandation ci-après concernant le système électoral adoptée par le Conseil à sa onzième session:

¹⁴⁵ See document T/C.2/SR.38.

¹⁴⁵ Voir le document T/C.2/SR.38.

"Suffrage

"The Trusteeship Council, recalling its previous recommendations on the matter at the fourth and ninth sessions commends the Administering Authority for the enactment in June 1951 of a law which further extends the franchise and notes with satisfaction the marked increase during 1951 of the number of registered voters; it also takes note of the fact that the Administering Authority considers that the measures already taken constitute a substantial advance towards the ultimate goal of universal suffrage, and that indigenous representatives have a great majority in the elected organs already existing; expresses the hope that further measures will be examined with a view to attaining as soon as practicable the goal of universal suffrage and a single college, and that efforts will be made through encouragement and instruction to increase the proportion of voters among the present electorate."

With regard to the prison system:

5. *Hopes* that the Administering Authority will continue to improve conditions in the prisons of the Trust Territory;

With regard to the question of constitutional reform:

6. *Draws the attention* of the petitioners to the conclusions and recommendations concerning political advancement in the Trust Territory of the Cameroons under French administration adopted by the Council at its eleventh session;¹⁴⁶

With regard to the unification of the two Cameroons:

7. *Draws the attention* of the petitioners to the provisions of Article 76 b of the Charter of the United Nations which states that a basic objective of the Trusteeship System is to promote the progressive development of the Trust Territories towards self-government or independence as may be appropriate to the particular circumstances of each Territory and its peoples and the freely expressed wishes of the peoples concerned;

8. *Further draws the attention* of the petitioners to resolution 621 (XI) concerning the petitions from the Kamerun United National Congress (T/Pet.4/79-T/Pet.5/105 and Add.1 and T/Pet.4/83) adopted by the Council at its eleventh session;

9. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

453rd meeting,
22 July 1952.

¹⁴⁶ See *Official Records of the General Assembly, Seventh Session, Supplement No. 4.*

"Système électoral

"Le Conseil de tutelle, rappelant les recommandations qu'il a formulées en la matière lors de ses quatrième et neuvième sessions, félicite l'Autorité chargée de l'administration d'avoir promulgué en juin 1951 une loi élargissant à nouveau le corps électoral et prend acte avec satisfaction du fait que le nombre des électeurs inscrits a augmenté considérablement en 1951; prend également acte de l'opinion exprimée par l'Autorité chargée de l'administration selon laquelle les mesures prises à ce jour représentent un progrès considérable vers le but ultime que constitue le suffrage universel, ainsi que du fait que les représentants autochtones ont une majorité considérable dans les organes élus qui existent d'ores et déjà; exprime l'espoir que de nouvelles mesures seront étudiées en vue d'atteindre, dès que faire se pourra, le double but du suffrage universel et du collège électoral unique et que, par la voie d'encouragements et de l'éducation, des efforts seront faits pour accroître la proportion des votants parmi les électeurs actuellement inscrits";

En ce qui concerne le régime des prisons:

5. *Espère* que l'Autorité chargée de l'administration continuera à améliorer la situation existant dans les prisons du Territoire;

En ce qui concerne la question de la réforme constitutionnelle:

6. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les conclusions et recommandations relatives au progrès politique du Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française adoptées par le Conseil à sa onzième session¹⁴⁶;

En ce qui concerne la question de l'unification des deux Cameroons:

7. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les dispositions de l'alinéa b de l'Article 76 de la Charte des Nations Unies, aux termes duquel l'une des fins essentielles du régime de tutelle est de favoriser l'évolution progressive des Territoires sous tutelle vers la capacité à s'administrer eux-mêmes ou l'indépendance, compte tenu des conditions particulières à chaque Territoire et à ses populations, ainsi que des aspirations librement exprimées des populations intéressées;

8. *Attire, en outre, l'attention* des pétitionnaires sur la résolution 621 (XI) relative aux pétitions émanant du Kamerun United National Congress (T/Pet.4/79-T/Pet.5/105 et Add.1, et T/Pet.4/83), adoptée par le Conseil à sa onzième session;

9. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil.

453ème séance,
22 juillet 1952.

¹⁴⁶ Voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, septième session, Supplément No. 4.*